

THƯ MỜI GỬI HỒ SƠ THẦU

Gói thầu (83488169): Cung cấp và quản trị Dịch vụ lữ hành

Là một tổ chức trực thuộc Nhà nước Liên bang, Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (**GIZ**) GmbH hỗ trợ Chính phủ Đức trong lĩnh vực hợp tác quốc tế nhằm đạt được các mục tiêu hướng tới phát triển bền vững. Thay mặt Chính phủ Đức, GIZ hiện đang phối hợp với Chính phủ Việt Nam thực hiện các dự án hợp tác kỹ thuật trong bốn lĩnh vực ưu tiên: (1) Đào tạo nghề; (2) Môi trường; (3) Năng lượng và (4) Phát triển kinh tế bền vững. Để biết thêm thông tin, xin vui lòng truy cập trang web www.giz.de/viet-nam.

Văn phòng GIZ Hà Nội thực hiện đấu thầu rộng rãi Gói thầu để tìm ra nhà thầu có đủ điều kiện và có kinh nghiệm (**10 năm kinh nghiệm**) để Cung cấp và Quản trị Dịch vụ lữ hành cho GIZ Việt Nam trong 01 năm từ 01.01.2026 đến 31.12.2026 có khả năng gia hạn 01 năm với hiệu quả cao nhất về chi phí. Công việc này đòi hỏi phải sắp xếp, đặt vé cho khoảng 3000 chuyến bay quốc tế và trong nước và các dịch vụ liên quan khác với doanh số bán vé khoảng 25 tỷ đồng mỗi năm.

Do đó, Văn phòng GIZ Hà Nội thực hiện đấu thầu rộng rãi để tìm kiếm **01 (một) công ty chuyên cung cấp vé máy bay** (sau đây gọi tắt là **Đơn vị thầu**), đủ năng lực để thực hiện gói thầu như sau:

Thời gian dự kiến thực hiện gói thầu:

Gói thầu (83488169) – Cung cấp và Quản trị Dịch vụ lữ hành: từ 01.01.2026 đến 31.12.2026 với khả năng gia hạn 01 năm

Địa điểm: Việt Nam

a. **Yêu cầu:** Đơn vị thầu gửi hồ sơ thầu (bằng tiếng Anh) bao gồm:

Hồ sơ quan tâm:

A. Tiêu chí loại:

1. Thư quan tâm (có chữ ký của người đại diện và đóng dấu của công ty)
2. Giấy phép kinh doanh
3. Đăng ký mã số thuế
4. Báo cáo tài chính được thuyết minh từ 04 năm trước 2021, 2022, 2023, 2024 bao gồm Bảng cân đối kế toán, Kết quả hoạt động kinh doanh, Bảng lưu chuyển tiền tệ, Quyết toán thuế)
5. Thư chứng nhận khả năng thanh khoản tốt từ ngân hàng
6. Bảng chứng Quốc tịch Việt Nam yêu cầu đối với Nhân sự (1. Nhân viên tư vấn đặt vé và Nhân viên trực hỗ trợ 2. Quản Lý Khách hàng GIZ – Giám đốc/Phó Giám đốc)

B. Tiêu chí đánh giá:

1. Hồ sơ công ty:

- sơ đồ tổ chức, hồ sơ nhân sự, danh mục dịch vụ, số năm kinh nghiệm cung cấp dịch vụ có liên quan
- danh sách các văn phòng hội sở tại Việt Nam và trong khu vực
- xác nhận kinh nghiệm trong lĩnh vực dịch vụ có liên quan (cung cấp ít nhất 03 thư giới thiệu hoặc các văn bản tương tự của các công ty/tổ chức quốc tế)

- Thông tin tài chính: lợi nhuận ròng, tỷ lệ hiện tại = tài sản ngắn hạn – khoản thanh khoản ngắn hạn, Lợi nhuận trên vốn chủ sở hữu = lợi nhuận ròng/ tài sản sau thuế

2. Bảng chứng chứng nhận:

- Bản công chứng giấy chứng nhận đại lý chính thức IATA
- Giấy chứng nhận đại lý cấp 1 của Vietnam Airlines, Bamboo Airways, Turkish Airlines, Qatar Airways, Emirates, Singapore Airlines and Air France
- Giải thưởng và đăng ký hội viên trong các hiệp hội các công ty lữ hành

b. Cách thức nộp hồ sơ

Việc thực hiện hợp đồng có liên quan đến việc xử lý dữ liệu cá nhân bởi nhà thầu. Do đó, nhà thầu dự thầu cần đảm bảo tuân thủ đầy đủ các quy định pháp luật hiện hành trước khi gửi hồ sơ năng lực, đặc biệt là Nghị định số 13/2023/NĐ-CP ngày 17 tháng 4 năm 2023 về bảo vệ dữ liệu cá nhân ("Nghị định 13"), và Luật Bảo vệ Dữ liệu Cá nhân của Việt Nam sẽ được ban hành trong thời gian tới.

Các đơn vị tư vấn gửi hồ sơ năng lực đến email VN_PoS_Quotation@giz.de trước 17g00 (giờ Hà Nội) ngày **20.08.2025** với tiêu đề: "Tender 83488169-Eligibility dossier-Company name".

Vì lý do bảo vệ dữ liệu và an toàn thông tin: Trong trường hợp tổng dung lượng hồ sơ dưới 10 MB, đơn vị tư vấn có thể đính kèm trực tiếp file vào email gửi cho chúng tôi. Trong trường hợp tổng dung lượng hồ sơ trên 10 MB, các tệp phải được gửi qua hệ thống GIZ filetransfer. Chúng tôi sẽ cung cấp hướng dẫn sử dụng hệ thống filetransfer. Các liên kết (link) được nêu trong tài liệu và các tệp được gửi qua các ứng dụng/hệ thống khác không được chấp nhận.

Các hồ sơ năng lực được gửi sau thời hạn nộp và hồ sơ gửi đến sai địa chỉ email sẽ bị loại.

Lưu ý

- Các đơn vị tư vấn quan tâm gửi email quan tâm và yêu cầu hồ sơ mời thầu tới Question-from-bidder-PoS-VN@giz.de trước ngày **31.07.2025**
- Các đơn vị tư vấn quan tâm gửi các câu hỏi về gói thầu tới Question-from-bidder-PoS-VN@giz.de trước ngày **07.08.2025**
- Chúng tôi sẽ chỉ mời các nhà thầu được đánh giá đủ năng lực vào vòng nộp hồ sơ đề xuất kỹ thuật và tài chính.
- Tra cứu Tỷ giá hối đoái theo thời gian tương ứng tại https://commission.europa.eu/funding-tenders/procedures-guidelines-tenders/information-contractors-and-beneficiaries/exchange-rate-infoeuro_en

GIZ có nghĩa vụ bảo mật thông tin của tất cả hồ sơ dự thầu được gửi đến.